

eee

慶祝澳門回歸祖國
二十六周年

Celebração do 26.º Aniversário do
Regresso de Macau à Pátria

Celebration of the 26th Anniversary of
Macao's Return to the Motherland

澳門 國際

幻彩

大巡遊

Desfile
Internacional
de
Macau

Macao
International
Parade

2025

攝影比賽

Concurso de
Fotografia

Photography
Contest



www.icm.gov.mo/macaparade

主辦單位
Organizadores
Organizadores
澳門特別行政區政府文化局
INSTITUTO CULTURAL do Governo da Região Administrativa Especial de Macau

澳娛綜合
SJM Resorts, S.A.

金沙中國
Sands China Ltd.

MGM
美高梅

銀河娛樂集團
Galaxy Entertainment Group

永利
Wynn

ADMELCO
新濠

支持單位
Apoio
Supported by

澳門海關
Aduana de Macau

澳門特別行政區政府社會工作局
Instituto do Trabalho Social do Governo da Região Administrativa Especial de Macau

澳門特別行政區政府社會工作局
Instituto do Trabalho Social do Governo da Região Administrativa Especial de Macau

治安警察局
Polo de Segurança

澳門消防局
Bombeiros de Macau

澳門警務局
Polo de Segurança

澳門警務局
Polo de Segurança

澳門警務局
Polo de Segurança

AIR MACAU
澳門航空

澳門航空
Polo de Segurança

廣播電視
Transmissão Televisiva ao Vivo
Live TV broadcast

TDM
美高梅

特別鳴謝
Agradecimentos
Acknowledgements

澳門中國廣播電視總局
Instituto do Trabalho Social do Governo da Região Administrativa Especial de Macau



慶祝澳門回歸祖國二十六周年

2025澳門國際幻彩大巡遊

攝影比賽章程

活動宗旨：藉“2025澳門國際幻彩大巡遊”攝影比賽，鼓勵大眾積極參與本澳文化活動，同為攝影愛好者提供互相交流的平台。

參加資格：凡年滿12歲或以上之澳門居民均可參與，主辦及協辦單位人員、大會攝影師不可參加。

比賽主題：以“2025澳門國際幻彩大巡遊”為主題，內容包括活動期間的各項精彩表演、歡樂場景、人物特寫、花絮等。

作品規格：(1) 以數碼相片檔案提交，作品像素不低於300dpi，存檔為JPG檔，檔案不大於5MB；

(2) 相片檔案命名格式：作品編號_作品名稱_作者姓名.jpg（例如：01_幻彩之城_陳大文.jpg），檔案名稱不合乎規則者，將不予評審；

(3) 提供作者的中文姓名、葡文姓名及聯絡電話。

作品要求：作品需真實呈現拍攝時的現況，不接受後製併合的作品，只允許有限程度的調節光暗、色彩、飽和度及色溫。評判團若認為參賽作品經過度人為加工，可取消其參賽資格。參賽作品上不得載有任何個人識別資料，包括符號、標誌、簽名、水印或修飾性邊框等任何可識別參賽者身份之特徵。

作品遞交方式：電郵作品至 mip.pc@so-idea.com，或親臨協辦單位（澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心15H, I）以U盤或光碟遞交作品，協辦單位會提供回條覆函作實。（U盤將於作品遞交後歸還予參與者）

收件期限：2025年4月3日（星期四）23：59截止。

賽果公佈日期：2025年4月16日（星期三）

評審及頒獎：(1) 評審委員：主辦及協辦單位代表

(2) 評審準則：照片能夠準確捕捉“2025澳門國際幻彩大巡遊”的精彩瞬間，可以表現大巡遊的歡樂場景、各項精彩表演、人物特寫、活動花絮等。

(3) 頒獎日期：2025年4月27日（星期日）

(4) 頒獎地點：369路演廳（澳門提督馬路123號協華工業大廈5樓）

獎項：(1) 冠軍：獎盃乙座，獎金澳門元7,000元；

(2) 亞軍：獎盃乙座，獎金澳門元5,000元；

(3) 季軍：獎盃乙座，獎金澳門元3,000元；

(4) 優異獎（15名）：獎狀乙張，獎金澳門元1,000元。

索取章程地點：

澳門特別行政區政府文化局（澳門塔石廣場文化局大樓）

顯意會議展覽顧問有限公司（澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心15H, I）

澳門國際幻彩大巡遊網站（www.icm.gov.mo/macaoparade）下載章程

參賽細則：(1) 參賽作品一經遞交，即視為同意本章程及所有規則；

(2) 參賽者須以個人身份參加比賽，不接受組合或以機構身份參加；

(3) 每位參賽者最多可提交5張作品；

(4) 為鼓勵更多攝影愛好者參加，冠、亞、季軍不得有相同作者，每位參賽者最多可獲得兩個獎項；

(5) 參賽作品必須為參賽者本人原創，不得重製、抄襲及盜用他人作品，不可侵犯其他任何個

人或實體法律上權利及利益（包括著作權、肖像權、隱私等），違者經查證屬實，將被取消參賽或得獎資格，主辦單位將向得獎者追回已獲之獎項；其違反著作權 / 版權之法律責任由參賽者自行負責，與主辦單位無關；

(6) 參賽作品如未符合章程規定，主辦單位有權取消其參賽資格；

(7) 評審結果以評審委員之決定為準，參賽者必須遵從評審委員的決定，對評審結果不得異議；

(8) 主辦單位有權使用得獎作品於出版、刊登及宣傳之用，不需徵求參賽者同意及不需給予任何報酬；獲獎作者需要交出作品原大數碼檔案，以供主辦單位印展品、刊物或製作宣傳品等用途；

(9) 本次活動所收集及處理的參賽者個人資料目的，僅為舉辦是次攝影比賽；

(10) 如有任何爭議，主辦單位保留最終解釋權及決定權。

查詢：協辦單位：顯意會議展覽顧問有限公司

李小姐 電話：(853) 2871 5709 何小姐 電話：(853) 2875 2929



Celebração do 26.º Aniversário do Regresso de Macau à Pátria

Desfile Internacional de Macau 2025

Regulamento do Concurso de Fotografia

Objectivo: Por ocasião do "Desfile Internacional de Macau 2025", o Concurso visa incentivar os residentes a participar em eventos culturais, proporcionando uma plataforma de intercâmbio para os aficionados de fotografia locais.

Elegibilidade: Todos os residentes de Macau a partir dos 12 anos de idade, excepto fotógrafos do Desfile e funcionários da Organização e Coorganização.

Tema: Os trabalhos submetidos devem ter como tema o "Desfile Internacional de Macau 2025", capturando, por exemplo, as diversas actuações, a atmosfera alegre, imagens dos participantes e destaques do evento, entre outros.

Especificações das fotografias:

- (1) As fotografias digitais a submeter a concurso devem ser apresentadas em formato JPG, com tamanho não inferior a 300dpi e ter um tamanho máximo de 5MB.
- (2) Cada ficheiro deve ser intitulado com o formato seguinte: número da fotografia_nome da obra_nome do autor.jpg (por exemplo: 01_Cidade fantástica_ChaoTaiMan.jpg). As fotografias cujos nomes não estejam conforme este formato não serão consideradas para avaliação.
- (3) Deve ser facultado o nome chinês e português do autor e o número de contacto do mesmo.

Requisitos:

Não são permitidas a fotomontagem e o pós-processamento, devendo as fotografias retratar fielmente as cenas em causa e, sendo apenas aceites ajustes de pequena escala a nível do brilho, da cor, da saturação e da temperatura da cor. O júri pode rejeitar trabalhos que considere apresentarem um pós-processamento excessivo. As fotografias não devem conter nenhuma informação de identificação pessoal, incluindo símbolos, logótipos, assinaturas, marcas de água ou bordas decorativas, as quais possam ser reconhecidas a identificação dos respectivos autores.

Entrega dos trabalhos:

Os candidatos devem enviar os seus trabalhos por email para mip.pc@so-idea.com ou apresentar pessoalmente na Coorganização (Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.º 180, Edif. Tong Nam Ah Central Comércio, 15H-I), e a Coorganização irá acusar a recepção para a confirmação (O drive USB será devolvido ao concorrente após o envio de trabalho).

Prazo de entrega: até às 23:59 horas do dia 3 de Abril de 2025 (Quinta-feira)

Data do anúncio dos resultados: 16 de Abril de 2025 (Quarta-feira)

Avaliação e Prémios:

- (1) Júri: representantes da Organização e da Coorganização
- (2) Critérios de avaliação: as fotografias devem captar momentos maravilhosos do "Desfile Internacional de Macau 2025", a atmosfera alegre do Desfile, as diversas actuações, imagens dos participantes e destaques do evento, entre outros.
- (3) Data da Cerimónia de Entrega de Prémios: 27 de Abril de 2025 (Domingo)
- (4) Local da Cerimónia de Entrega de Prémios: 369 Roadshow Hall (Avenida do Almirante Lacerda, Edif. Industrial Hip Va, n.º 123, 5 andar, Macau)

Prémios:

- (1) 1.º Classificado: um Troféu e MOP 7.000;
- (2) 2.º Classificado: um Troféu e MOP 5.000;
- (3) 3.º Classificado: um Troféu e MOP 3.000;
- (4) 15 Menções Honrosas: um certificado e MOP 1.000 cada.

O Regulamento está disponível nos seguintes locais:

Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau (Edif. do Instituto Cultural, Praça do Tap Siac)
SO-IDEA Companhia de Consultoria de Convenções e Exibições Limitada (Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.º 180, Edif. Tong Nam Ah Central Comércio, 15H-I)
Página electrónica do Desfile Internacional de Macau (www.icm.gov.mo/macaparade)

Termos e Condições:

- (1) Ao submeter o seu trabalho, os candidatos declaram concordar com todos os termos e condições do presente Regulamento.
- (2) Os candidatos devem participar no concurso a título pessoal, não sendo aceites trabalhos de grupo ou trabalhos em nome de organizações.
- (3) Cada candidato pode apresentar um máximo de 5 trabalhos.
- (4) De modo a encorajar a participação de um maior número de aficionados de fotografia, a cada inscrito serão atribuídos no máximo dois prémios. Contudo, os prémios de 1.º, 2.º e 3.º Classificado não são acumuláveis.
- (5) Os trabalhos submetidos devem ser originais, não sendo permitido copiar, plagiar ou usurpar trabalhos alheios. É proibido violar os direitos e interesses legais de quaisquer outros indivíduos ou entidades (incluindo direitos de autor, direitos de imagem, direitos de privacidade, etc.), sob pena de desclassificação ou revogação dos prémios atribuídos e consequente devolução do prémio pecuniário e troféu. A responsabilidade por violação dos direitos de autor recai apenas sobre os participantes, não recaindo sobre a Organização quaisquer obrigações.
- (6) A Organização reserva-se o direito de desclassificar os participantes cujas candidaturas não estejam de acordo com o Regulamento do concurso.
- (7) Os participantes devem respeitar a decisão final do júri, não sendo permitida a contestação da mesma.
- (8) A Organização reserva-se o direito de utilizar as obras vencedoras para fins de impressão, publicação e divulgação, sem necessidade de autorização prévia do participante ou de pagamento de qualquer remuneração adicional. Os vencedores deverão facultar os ficheiros digitais originais à Organização para fins de impressão de obras para exposição, publicações ou materiais promocionais, entre outros.
- (9) Os dados pessoais recolhidos e processados no âmbito do presente Concurso de Fotografia destinam-se unicamente à organização do mesmo.
- (10) Em caso de litígio, a Organização reserva-se o direito de interpretação e decisão finais.

Informações: Coorganização: SO-IDEA Companhia de Consultoria de Convenções e Exibições Limitada
Sra. Lei Telefone: (853) 2871 5709 Sra. Ho Telefone: (853) 2875 2929

Celebration of the 26th anniversary of Macao's Return to the Motherland

2025 Macao International Parade

Photography Contest Regulations

Aim: On the occasion of the "2025 Macao International Parade", the Contest aims to encourage residents to participate in cultural events while providing an exchange platform for local shutterbugs.

Eligibility: All Macao residents aged 12 or above, except photographers and staff members of the Organiser and of the Co-organiser.

Theme: The theme of the works submitted must be the "2025 Macao International Parade", depicting, for instance, the numerous performances, the joyous atmosphere, close-ups of participants and highlights of the event, among others.

Application format:

- (1) Digital works must be submitted in JPG format, with files sized no less than 300dpi and a maximum size of 5MB;
- (2) Each file should be named in the following format: submitted work number_name of work_author's name.jpg, (for example: 01_ColourfulCity_ChanTaiMan.jpg).
Submitted works that do not follow this format will not be considered for evaluation;
- (3) The author's Chinese and Portuguese name and contact number must be provided.

Application requirements:

Computer manipulated works will not be accepted. Works should faithfully depict the actual scenes; however, small scale adjustments to brightness, colour, saturation and colour temperature are admissible. The evaluation panel can reject any works that are deemed overly manipulated. The submitted works must not bear any personally identifiable information, including symbols, logos, signatures, watermarks or decorative borders which can be identified as features of a particular participant.

Submission of works:

Applicants should submit their works by email to mip.pc@so-idea.com, or by USB drive or CD to the Co-organiser (No. 180, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Edif. Tong Nam Ah Central Comércio, 15H-I). The Co-organiser will acknowledge the receipt by a reply slip. (The USB drive will be returned to the participant after the work is submitted.)

Submission deadline: 3 April 2025 (Thursday) at 11:59pm

Result announcement date: 16 April 2025 (Wednesday)

Evaluation and awards:

- (1) Evaluation panel: representatives from the Organiser and the Co-organiser
- (2) Evaluation criteria: The photographs should be able to capture the wonderful moments of the "2025 Macao International Parade", depicting the joyous atmosphere, the numerous performances, close-ups of participants and highlights of the event, among others.
- (3) Date of the award ceremony: 27 April 2025 (Sunday)
- (4) Venue: 369 Roadshow Hall (No. 123, Avenida do Almirante Lacerda, Industrial Hip Va Building, 5th Floor, Macao)

Prizes:

- (1) Winner: a trophy and a cash prize of MOP7,000;
- (2) 1st Runner-Up: a trophy and a cash prize of MOP5,000;
- (3) 2nd Runner-Up: a trophy and a cash prize of MOP3,000;
- (4) 15 Merit Awards: a certificate and a cash prize of MOP1,000.

The Regulations are available at:

Cultural Affairs Bureau of the Macao SAR Government (Cultural Affairs Bureau Building, Tap Siac Square)
SO-IDEA Convention & Exhibition Consulting Co. Ltd. (No. 180, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Edif. Tong Nam Ah Central Comércio, 15H-I)
Macao International Parade website (www.icm.gov.mo/macaoparade)

Terms and Conditions:

- (1) Upon submission of works, participants are considered to agree with all terms and conditions of these Regulations;
- (2) Eligible participants must register as individuals; entries submitted by groups or organisations are not accepted;
- (3) Each participant may submit up to 5 photos;
- (4) To encourage greater participation, the Winner and Runners-up Prizes will not be awarded to the same participant, and each participant may only receive up to two awards;
- (5) All entries must be original works of the participants. Participants are not allowed to reproduce, plagiarise or usurp the works of others. Participants must not infringe the legal rights and interests of any other individuals or entities (including copyrights, portrait rights and privacy, among others). Any proven violation of the above will be subject to the penalty of disqualification, annulment of the awards given and restitution of the trophy and cash prize. Participants are solely responsible for clearing any copyrights, intellectual property rights or other rights issues that may arise from their entries and releasing the Organiser from any responsibility;
- (6) The Organiser reserves the right to disqualify works or participants whose submissions do not comply with the Regulations;
- (7) The contest results decided by the evaluation panel shall be final. Participants shall abide by the decisions and shall not raise any objection;
- (8) The Organiser reserves the right to use the winning works for printing, publishing and advertising purposes, without obtaining the participant's consent or paying any additional compensation. Winners must provide the original digital files to the Organiser for the purposes of printing exhibits, publications or promotional materials, amongst others;
- (9) The personal data collected and processed is solely for the purpose of this Photography Contest;
- (10) In case of any dispute, the Organizer reserves the right of interpretation and final decision.

Enquiries: Co-organiser: SO-IDEA Convention & Exhibition Consulting Co. Ltd.
Ms. Lei Tel.: (853) 2871 5709 Ms. Ho Tel.: (853) 2875 2929

